

1843 год., Петербургъ, г. Востоковъ Остромировото евангелие, и да улесни на читательтъ понятието, приложи граматически правила и подробний указатель. — Трудъ мъченъ, но похваленъ. Отъ сичкитъ словене най-много бѫлгаретъ должни сѫ да сѫ благодарни на г. Востокова за това, защото по-много за тѣхъ, виде ся, да ся е трудилъ. — Честь, слава и благодарность да му сѫ отъ бѫлгарскиятъ народъ.

Знаемъ, чи правото и здравото слово склонява съкиго здравомислящаго человѣка да познае истинжтъ. Увѣрени сми, чи „Пжрвичкжтъ граматикж“ не щеше да стане камжкъ предкновения на нашитъ учени, ако сочинительтъ ѝ ся погрижаше въ кржтко предисловие да изложе на ученийтъ свѣтъ, чи той граматиката си сочини по Востоковитъ граматически правила, приложени при Остромиривото евангелие. Който развѣрне това евангелие, ще ся увѣри за тая истинж и при това ще ся науче, чи „пжрвичкжтъ“ е основана на старобитното бѫлгарско произношение и затова требува да остане основа на новийтъ бѫлгарский язикъ. Г. Хр. И. Сичанъ-Николовъ издаде (1845, Букурещъ) Бѫлгарскж аритметикж, въ която говоре за *составленото* (по неговото) цисание, чи е гладко и обдѣлано, и предпочита по-новитъ писатели, които преобразихъ язикътъ и всеконечно исключихъ юсьтъ. Той филологъ повѣрхностно пише за това, не именува, кои сѫ тии новитъ писатели? Не оправдава произношението имъ съ никакжвъ неоспоримий доводъ и свѣршува толко съ това, чи „намъ ни требува граматика на сегашнийтъ бѫлгарский язикъ, а не на оний, що говорежж въ старо време“. — Такива изрѣчения не знаемъ да ли сѫ

---

1073 годинж, ржкопись много цѣнна, както почти современна съ Остромировото евангелие, печата ся вѣки въ Москва сось иждивение на нашиятъ соревнователъ, многопохваленъ родолюбецъ (Виждъ Деницижтъ и Болгарскія грамоти) г. Ивана Николаевича Денкогла,<sup>1)</sup> родомъ софиянца, и скоро ся свѣршува. Надевами ся и тя да е писана на старобѫлгарскиятъ язикъ и да послуже и тя да согласи нашитъ закоренени писатели.

Б. А.

<sup>1)</sup> Тогавашенъ търговецъ въ Москва, ревностенъ благодетель, основателъ на първото бѫлгарско училище въ София, учредителъ на стипендия при Московския университетъ за образование на бѫлгарски младежи отъ неговия край на вѣчни времена, за която цель е вложилъ 15,000 рубли. Помогналь е материално за издаването на частъ отъ Венелиновитъ съчинения. Живѣлъ отъ 1781—1861 г.